

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA ŽILINA

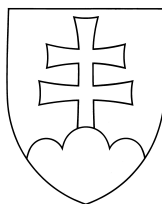
Legionárska 5, 01205 Žilina

Číslo spisu

9541/77/2021-46522/2021/770390104/Z17-Ods

Žilina

06. 12. 2021

**ROZHODNUTIE**

č. 9541/77/2021-46522/2021/770390104/Z17-Ods

Popis konania / Účastníci konania

správne konanie/právnická osoba

Výrok

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 4 a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 88 a § 90 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č.295/770120103/51-Ži zo dňa 25.01.2005 na vykonávanie činností v prevádzke

„ZTS METALURG, a.s.“,

prevádzkovateľovi
ZTS METALURG, a.s., Továrnska 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, IČO: 46 933 913

v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z7, prehodnotených rozhodnutím č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015, v znení neskorších zmien č.5305-25427/2015/Daň/770120103/Z9 zo dňa 10.09.2015, č.4663-18132/2016/Daň/770120103/Z10 zo dňa 07.06.2016, č.6458-29124/2016/Daň/770120103/Z11-SP zo dňa 19.09.2016, č.3438-12079/2017/Daň/770120103/Z12 zo dňa 13.04.2017, č.6151-28110/2017/Daň/770120103/Z13-SP zo dňa 07.09.2017, č.7773-38539/2017/Daň/770120103/Z14 zo dňa 05.12.2017, č.8975-5838/2018/Koz/770120103/Z15 zo dňa 19.02.2018, č.5715-23094/2019/Daň/770120103/Z16 zo dňa 24. 06. 2019 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a) Časť:

Súčasťou integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je (strana 2 z 40, rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015) :

dopĺňa:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o zrušení časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (technológie v hale DH1) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o ovzduší“),

v oblasti stavebného konania:

- vydanie stavebného povolenia na odstránenie stavby „Projekt búracích prác - hala DH1 (1. ETAPA)“ v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods. 3 zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“).

b.) Časť:

Inšpekcia udeľuje súhlas

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší a ruší časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (technologické zariadenia v hale DH1). Jedná sa o nasledovné zdroje znečisťovania ovzdušia:

1. Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia - 2.3.1. Výroba ocele, s projekt. výr. kapacitou > 2,5 t/h:

EOP č.1 - taviaci výkon 3,97 t/h, tkaninový filter AMERTHERM, výdych V1,

EOP č.2 - taviaci výkon 1,33 t/hod, tkaninový filter AMERTHERM, výdych V1,

EOP č.5 - taviaci výkon 2,72 t/hod, tkaninový filter AMERTHERM, výdych V1, núdzový komín

EIP - taviaci výkon 1,8 t/h, odlučovač MHG, výdych V2,

Elektrotrosková pretavovacia pec ESR - taviaci výkon 0,6 t/h, filtračná jednotka Donaldson DFO 3-3, samostatný výdych nad strechu haly DH1a.

2. Súčasťou veľkého zdroja hale DH1 - 2.5.2. b) Hutnícka druhovýroba:

Sušička piesku – výkon 1,39 MW

Plynový ohrev liacich paniev a ohrev kokíl – výkon 2 x 0,25 + 1,3 MW

3. Súčasťou veľkého zdroja hale DH1 - 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným výkonom v MW $3,0 < 50$:

46 ks infražiarčiv na zemný plyn

4. Ďalšie demontované zariadenia:

Odlučovacie zariadenia od regeneračnej linky FAT

Tryskacie kabíny s odlučovacími zariadeniami, výduchy do životného prostredia V3 a V4

Skladovacie nádrže na technické plyny:

- kyslík – nádrž 24 m³
- acetylén – 2 fľašové batérie
- propán – 3 zásobníky, objem á 17 m³
- CO₂ – objem 10,89 m³

Transformátory:

- Transformátor DH 1 o hmotnosti náplne 2,2 t,
- Transformátor DH 1 o hmotnosti náplne 2,2 t,
- Transformátor EOP 1 o hmotnosti náplne 4,68 t,
- Transformátor EOP 2 o hmotnosti náplne 3,75 t,
- Transformátor EOP 5 o hmotnosti náplne 4,85 t,
- Transformátor IP o hmotnosti náplne 2,2 t.

Prach z rozrezávačky HERZOG VST – 400 (rozrezávanie malých vzoriek ocele v laboratóriu optickej emisnej spektrometrie): prach je odsávaný do záchytného vreca, výdych V15.

c.) Časť:

V časti

I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia (strana 3 z 40, rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015) :

zo znenia bodu 2. vypúšťa nasledujúce zariadenia, ktoré boli súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia :

2.3.1 Výroba ocele s projektovanou výrobnou kapacitou > 2,5 t/h:

- Elektrická oblúčková pec EOP č.2 s kapacitou výroby 1,33 t/h,
- Elektrická oblúčková pec EOP č.5 s kapacitou výroby 2,72 t/h,
- Elektrotrosková pretavovacia pec ESR s kapacitou výroby 0,6 t/h,
- elektrická oblúčková pec č.1 s kapacitou výroby 3,97 t/h,
- elektrická indukčná pec s kapacitou výroby 1,8 t/h .

2.5.1. b) Hutnícka druhovýroba a spracovanie kovov:

- Sušička piesku (1,39 MW – komín č.9 – mimo prevádzky),
- Plynový ohrev liacich paniev a ohrev kokíl (2 x 0,25 + 1,3 MW).

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným výkonom v MW $3,0 < 50$:

- Infražiarčiče na zemný plyn (46 ks - spolu 1,6 MW), fugitívne emisie.

zo znenia Opis prevádzky vypúšťa nasledujúci text:

Hala DH 1 časť OCELIAREŇ

Tkaninový filter AMERTHERM

Hala DH 1 časť ZLIEVAREŇ

Regeneračná linka FAT

Tryskacie zariadenia

d.) Časť:

povoľuje odstránenie stavby

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods. 2 stavebného zákona:

Údaje o odstraňovanej stavbe „Projekt búracích prác - hala DH1 (1. ETAPA)“

Miesto stavby: areál prevádzkovateľa, existujúci objekt na parc. č. 3747/3, 3747/4, 3747/39 k.ú. Dubnica nad Váhom, vo vlastníctve žiadateľa. Projektovú dokumentáciu vypracoval STAVOKOV PROJEKT s.r.o., Brnianska 10, 911 05 Trenčín, archívne číslo 08/2021, z mája 2021.

Jedná sa o samostatne stojacu budovu zo 60 tých rokov 20 storočia. K hale sú pričlenené trafostanice DE6, DE6A a objekt akustanica.

Trafostanice ostanú zachované, nebudú sa búrať. Ostatné bude zbúrané na úroveň terénu 0,000m=249,45m.n.m.

Opis odstraňovanej stavby :

Stavebný objekt SO 101 - Hala DH1 bola v priebehu rokov rozšírená o prístavbu s označením DH1a. Nosnú konštrukciu tvorí oceľová konštrukcia s rozponom 18m; 20m; 24m a stĺpov zo zložených prierezov. Zastavaná plocha 1. etapy je 29 660 m². Výška haly nie je jednotná, konkrétne výšky hrebeňa svetlíkov sú 16,5m; 20,5m; 26,5m.

Základové konštrukcie sú železobetónové. Strešný plášť je z asfaltových pásov, cementového poteru, penobetónu a železobetónových dosiek s vlnitým plechom. Obvodové steny tvorí techlové murivo s oceľovým stužením a presvetľovacím pásom okien. V hale sú murované vstavy rôznych rozmerov. K hale prislúcha aj sociálny prístavok s 1. PP a 3 NP.

Na odstránenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Odstránenie stavby bude uskutočnené podľa projektovej dokumentácie „Projekt búracích prác - hala DH1 (1. ETAPA)“, vypracovanej STAVOKOV PROJEKT s.r.o., Brnianska 10, 911 05 Trenčín, v 05/2021, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
2. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu odstránenia stavby ako nevyhnutné, nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
3. Miesto stavby: areál spoločnosti ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, parcelné č. KN-C 3747/3, 3747/4, 3747/39 k.ú. Dubnica nad Váhom, vo vlastníctve prevádzkovateľa.
4. Stavba bude odstránená do 10/2023.
5. Odstránenie stavby bude realizované dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia konkurzu. Stavebník pri kolaudácii predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon.
6. Rozpočtový náklad stavby: 13 958 tis. Eur bez DPH.
7. Pri odstraňovaní stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č. 147/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností a Nariadenie vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
8. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
9. Búracie práce vykonávať pod stálym dohľadom zodpovednej osoby podľa stanoveného technologického postupu búracích prác.
10. Pred začatím búracích prác musia byť vytýčené všetky inžinierske siete v mieste stavby a odpojené technologické zariadenia likvidovaného objektu.
11. Búranie vykonávať tak, aby nedošlo k ohrozeniu vedľajších stavieb. Stavebník zodpovedá počas realizácie odstránenia stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
12. Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia:
 - a) počas búracích prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
 - b) kontrolné objekty na monitoring podzemných vôd a pôdy ponechať funkčné pre potreby monitorovania v ďalšom období,
 - c) pred výjazdom mechanizmov zo staveniska na verejné komunikácie zabezpečiť ich očistenie tak, aby nedochádzalo k ich znečisťovaniu mechanizmami,
 - d) príslušné komunikačné plochy, ktoré nie sú súčasťou staveniska, musia zostať počas búracích prác priechodné a neznečistené,
 - e) počas búracích prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas realizácie, hlavne:
 - s odpadmi vzniknutými pri odstraňovaní stavby nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a v súlade s predloženou dokumentáciou,
 - vzniknuté odpady pri búracích prácach je potrebné zhromažďovať tak, aby nedochádzalo k zmiešavaniu odpadov,
 - na stavenisku je zakázané skládkovanie odpadov,
 - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,

- viesť evidenciu za každý odpad samostatne.
- f) počas realizácie búracích prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
 - informáciu o odstránení časti zdroja znečisťovania ovzdušia oznámiť na Okresný úrad Ilava, ŠSOO,
 - obmedzovať prachnosť pri búracích prácach - používať ochranné plachty a vybraný materiál dopravovať, ak je to možné, priamo do kontajnerov, pri preprave používať uzavreté kontajnery, ochranné plachty,
 - obmedzovať prachnosť na stavenisku pravidelným kropením a zametáním vozoviek,
 - v priestoroch staveniska je zakázané zakladanie ohňov, spaľovanie akýchkoľvek látok,
- g) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.

Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:

13. Dodržať podmienky Okresného úradu Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. OU-IL-OSZP-2021/001191-002 zo dňa 01.07.2021:

1. Pre nakladanie s odpadmi z odstránenia stavby platí § 77 ods.2 zákona o odpadoch – pôvodcom odpadov je právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, pre ktorú sa práce v konečnom štádiu vykonávajú.
2. Pri realizácii búracích prác je pôvodca odpadu povinný plniť záväznú hierarchiu odpadového hospodárstva.
3. Vznikajúce odpady zaradiť a triediť v súlade s vyhláškou č.365/2015 Z.z.
4. Vzniknuté stavebné odpady v čo najväčšej miere materiálovo zhodnotiť.
5. Drevo zo zbúranej stavby je možné využiť na vykurovanie len v schválenom zariadení v zmysle zákona č.137/2010 Z.z.
6. Odpady odovzdať len osobe oprávnenej na nakladanie s odpadmi.
7. Zakazuje sa uložiť, ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste určenom, alebo zhodnotiť, zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch.
8. S nebezpečnými odpadmi nakladať v súlade so zákonom o odpadoch.
9. Pre overenie plnenia zákonných povinností pôvodcu odpadu OÚ Ilava požaduje, aby investor najneskôr v lehote 15 dní po odstránení stavby, predložil písomne Okresnému úradu, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, doklady o odovzdaní odpadov osobe oprávnenej na nakladanie so vzniknutými druhmi odpadov.

14. Dodržať podmienky DNV ENERGO, a.s., uvedené v liste č. DNV/131/21/Po zo dňa 11.05.2021 a č. DNV/218/21/PI zo dňa 13.07.2021:

1. Na obrázku podľa prílohy č.1 je dažďová a splašková kanalizácia, ktorá priamo nezasahuje do vymedzeného územia, t.j. prípadným zbúraním objektov by nemali byť ohrozené naše rozvody. Predpokladané prípojky sú majetkom vlastníka objektov.
2. Podľa obrázku príloha č.2 rozvod vody sa taktiež nachádza mimo vymedzeného územia a do objektov vchádzajú prípojky vody, ktoré sú tiež majetkom vlastníka. Odpojenie objektov vieme po vzájomnej dohode vykonať vo vodomerných šachtách.
3. Pred začatím prác vytrasovať v teréne všetky rozvody s prizvaním našich pracovníkov.
4. S navrhovaným odpojením Vašich objektov od našich sietí súhlasíme. V projekte uvádzate 6 ks prípojk na splaškovú kanalizáciu a 5 ks prípojk na dažďovú kanalizáciu. Nakoľko nám nie je známe, či bývalí prevádzkovatelia počas prevádzkovania objektov nevybudovali aj ďalšie pripojenia na naše kanalizácie, Vami uvádzaný počet prípojk a teda aj počet odpojení nemusi byť konečný. Z toho dôvodu ste povinní prekontrolovať všetky trasy kanalizácií okolo objektov a preveriť, či sa nenachádzajú v ďalších revízných šachtách ešte ďalšie prípojky. V prípade, že takéto ďalšie prípojky existujú, ste povinný odpojiť a vykonať upchávky aj na nich.
5. Rozvody nepoškodiť, prípadné škody bude hradíť investor. V blízkosti rozvodov uskutočniť výkopy ručne.
6. Dodržať najmenšie dovolené vzdialenosti pri súbahu a križovaní podzemných vedení v zmysle STN 736005.
7. V prípade nutnosti preložiek inžinierskych sietí, bude náklady znášať investor.
8. V blízkosti stavby môžu byť aj inžinierske siete iných prevádzkovateľov, napr. prípojky k objektom a iné.

15. Dodržať podmienky SPP – distribúcia a.s., vyjadrenie č. TD/NS/0480/2021/Ga zo dňa 16.06.2021: V záujmovom území sa nachádzajú plynárenské zariadenia: RS Dubnica Metalurg Steel – vlastník cudzí, RS Dubnica ZŤS – vlastník cudzí, STL plynovod – vlastník cudzí, VTL plynovod DN250 PN 2,5 MPa, s ochranným a bezpečnostným pásmom. Orientačné znázornenie trasy plynárenského zariadenia má výhradne informatívny charakter a nenahrádza vytyčenie plynárenského zariadenia pre účely presného umiestnenia a/alebo výkonu iných činností. SPP-D, ako prevádzkovateľ distribučnej siete, podľa ustanovení zákona o energetike súhlasí s vydaním rozhodnutia o odstránení vyššie uvedenej stavby za dodržania všeobecných podmienok (podrobné rozpísaných v č. TD/NS/0480/2021/Ga zo dňa 16.06.2021), osobitné podmienky nie sú určené.

16. Dodržať podmienky Stredoslovenská distribučná, a. s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, vyjadrenie č. 202111-SP-0338-1 zo dňa 03.12.2021: V predmetnej lokalite stavby sa nachádzajú elektroenergetické zariadenia v majetku SSD. Zakreslenú orientačnú trasu elektrických vedení v tejto lokalite Vám prikladáme na situačnom výkrese ako prílohu tohto vyjadrenia. Presnú trasu podzemných káblových vedení je potrebné vytyčiť v zmysle bodu 16.2.2. SSD súhlasí s odstránením stavieb (hál) DH1 a DH2 s nasledovnými podmienkami:

- 16.1.1. Pred začatím akýchkoľvek búracích prác, prípadne zemných prác je potrebné vytyčiť všetky VN káble na dotknutých pozemkoch prípadne budovách. VN káble v majetku SSD sú orientačne zakreslené v prílohe. Objednanie vytyčenia je možné na adrese www.ssd.sk/elektronicke-služby/vytycovanie-podzemnych-energetickych-vedeni.
- 16.1.2. Pred zahájením búrania alebo zemných prác je potrebné si u SSD objednať vypnutie a fyzické odpojenie všetkých VN káblov vo vlastníctve SSD od elektrickej energie, ktoré prechádzajú po dotknutých pozemkoch alebo po káblových roštoch a budovách vo vlastníctve Metalurg. Jedná sa o nasledovné VN káble:
 - a. 1407 - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v TS 1407/ts/966 (DH1)
 - b. 1407 - v TS 1407/ts/966 (DH1) a v R22kV (SSD)
 - c. 1402 - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v 1402/ts/940 (DE5) – už odpojený
 - d. 1406 (2x) - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v DE5A – už odpojený
 - e. 1408 v TS 1408/ts/943 (DE6) a v R22kV (SSD)

Po dokončení asanácie uvedených stavieb ostanú VN káble odpojené a zrušené.

16.1.3. Pred zahájením búrania alebo zemných prác je potrebné odpojiť aj všetky inštalčné káble, ktorými sú uvedené objekty (stavby) napájané z trafostaníc vo vlastníctve spoločnosti Metalurg:

- a. 1409/ts/944 (DE21),
b. 1406/ts/969 (DE6A),
c. 1408/ts/943 (DE6),
d. 1407/ts/966 (DH1) – potrebné zrušiť, je umiestnená v búranom objekte DH1
Toto realizuje spoločnosť Metalurg, keďže je vlastníkom a zároveň aj prevádzkovateľom uvedených zariadení.
16.1.4. Metalurg realizuje preložku VN káblov vo vlastníctve SSD v zmysle podpísanej Zmluvy o súhlase na vykonanie preložky ERZ.
16.2. Všeobecné podmienky:
16.2.1. Toto vyjadrenie je možné použiť pre účely územného konania, pre účely stavebného povolenia, ako aj pre účely ohlásenia drobnej stavby.
16.2.2. V zmysle stavebného zákona je pre určenie presnej trasy podzemných vedení potrebné fyzicky ju vytýčiť. Presnú trasu podzemných káblových vedení v majetku SSD Vám na základe objednávky smerovanej cez aplikáciu zverejnenú na internetovej stránke www.ssd.sk (sekcia Elektronické služby) vytýči určený pracovník strediska údržby SSD v danej lokalite.
16.2.3. Od energetických zariadení žiadame dodržať ochranné pásmo v zmysle zákona 251/2012 Z.z. a bezpečné vzdialenosti podľa príslušných noriem STN (VN vzdušné vedenie 22kV od krajného vodiča na každú stranu 10 metrov, VN zemné káblové vedenie a NN zemné káblové vedenie na každú stranu 1 meter), pričom pri NN vzdušných vedeniach požadujeme dodržať manipulačný technický priestor 1 meter od krajného vodiča NN vzdušného vedenia na každú stranu. Pri realizácii výkopových prác, žiadame neporušiť celistvosť uzemňovacej sústavy. Zároveň si Vás dovoľujeme upozorniť, že v danej lokalite sa môžu nachádzať aj podzemné vedenia tretích osôb.
16.2.4. V prípade súbehu a križovaní zemných káblových vedení žiadame dodržať manipulačný priestor min. 1 meter na každú stranu. V opačnom prípade pri opravách a rekonštrukciách našich zariadení nezodpovedáme za poškodenie Vášho zariadenia.
16.2.5. Pri manipulácii mechanizmami v blízkosti elektroenergetických zariadení SSD, ako aj pri prácach v ochrannom pásme v ich bezprostrednej blízkosti, je nevyhnutné dodržať všetky legislatívne opatrenia (vrátane ustanovení príslušných technických noriem) týkajúce sa bezpečnosti osôb, ochrany energetických zariadení a technického zhotovenia súbehov a križovaní.
16.2.6. V prípade akéhokoľvek poškodenia elektroenergetického zariadenia je túto skutočnosť pôvodca povinný neodkladne oznámiť na tel. číslo 0800 159 000.
16.2.7. Pred zahrnutím dotknutých energetických zariadení v majetku SSD musí realizátor prizvať zástupcu SSD z príslušného strediska údržby na kontrolu zariadenia, čo potvrdia buď v "Zápise o vytýčení podzemného el. vedenia" resp. zápisom do stavebného denníka.
16.2.8. Platnosť tohto vyjadrenia je 12 kalendárnych mesiacov od jeho vystavenia. Vyjadrenie stráca platnosť pri zmene údajov či podmienok, na základe ktorých bolo vydané (zmene aktuálneho zaťaženia a technického stavu zapojenia distribučnej sústavy v danej lokalite, vstupných údajov, súvisiacej legislatívy a pod.).

Ďalšie podmienky odstraňovania stavby:

17. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
18. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
19. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii ukončenie odstránenia stavby. Spolu s oznámením o ukončení zaslať inšpekcii:
a) doklady o druhu a množstve vzniknutých odpadov, doklady o odovzdaní odpadov,
b) dokumentácia o tom, ako bol uvoľnený pozemok upravený do pôvodného stavu.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

Ostatné podmienky pre prevádzku „ZTS METALURG, a.s.“ prevádzkovateľa ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom uvedené rozhodnutím č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/ 770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 v znení jeho zmien.

Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v nadväznosti na zákon o ovzduší, vydáva zmenu integrovaného povolenia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 v znení neskorších zmien, na vykonávanie činností v prevádzke „ZTS METALURG, a.s.“, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, IČO 46 933 913, v zastúpení STAVOKOV PROJEKT s.r.o., Brnianska 10, 911 05 Trenčín, doručenej Inšpekcii dňa 16.09.2021.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o zrušení časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (technológie v hale DH1) a vydanie stavebného povolenia na odstránenie stavby „Projekt búracích prác - hala DH1 (1. ETAPA)“.

Spolu so žiadosťou boli predložené stanoviská a vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- DNV ENERGO, a.s., list č. DNV/131/21/Po zo dňa 11.05.2021 :

1. Na obrázku podľa prílohy č.1 je dažďová a splašková kanalizácia, ktorá priamo nezasahuje do vymedzeného územia, t.j. prípadným zbúraním objektov by nemali byť ohrozené naše rozvody. Predpokladané prípojky sú majetkom vlastníka objektov.

2. Podľa obrázku príloha č.2 rozvod vody sa taktiež nachádza mimo vymedzeného územia a do objektov vchádzajú prípojky vody, ktoré sú tiež majetkom vlastníka. Odpojenie objektov vieme po vzájomnej dohode vykonať vo vodomerných šachtách.

a list č. DNV/218/21/PI zo dňa 13.07.2021:

1. Pred začatím prác vytrasovať v teréne všetky rozvody s prizvaním našich pracovníkov.

2. S navrhovaným odpojením Vašich objektov od našich sietí súhlasíme. V projekte uvádzate 6 ks prípojk na splaškovú kanalizáciu a 5 ks prípojk na dažďovú kanalizáciu. Nakoľko nám nie je známe, či bývalí prevádzkovatelia počas prevádzkovania objektov nevybudovali aj ďalšie pripojenia na naše kanalizácie, Vami uvádzaný počet prípojk a teda aj počet odpojení nemusí byť konečný. Z toho dôvodu ste povinní prekontrolovať všetky trasy kanalizácií okolo objektov a preveriť, či sa nenachádzajú v ďalších revízijských šachtách ešte ďalšie prípojky. V prípade, že takéto ďalšie prípojky existujú, ste povinný odpojiť a vykonať upchávky aj na nich.

3. Rozvody nepoškodiť, prípadné škody bude hradit' investor. V blízkosti rozvodov uskutočniť výkopy ručne.

4. Dodržať najmenšie dovolené vzdialenosti pri súbehu a križovaní podzemných vedení v zmysle STN 736005.

5. V prípade nutnosti preložiek inžinierskych sietí, bude náklady znášať investor.

6. V blízkosti stavby môžu byť aj inžinierske siete iných prevádzkovateľov, napr. prípojky k objektom a iné.

Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované do bodu 14. tohto rozhodnutia.

- SPP – distribúcia a.s., vyjadrenie č. TD/NS/0480/2021/Ga zo dňa 16.06.2021: V záujmovom území sa nachádzajú plynárenské zariadenia: RS Dubnica Metalurg Steel – vlastník cudzí, RS Dubnica ZŤS – vlastník cudzí, STL plynovod – vlastník cudzí, VTL plynovod DN250 PN 2,5 MPa, s ochranným a bezpečnostným pásmom. Orientačné znázornenie trasy plynárenského zariadenia má výhradne informatívny charakter a nenahrádza vytyčenie plynárenského zariadenia pre účely presného umiestnenia a/alebo výkonu iných činností. SPP-D, ako prevádzkovateľ distribučnej siete, podľa ustanovení zákona o energetike súhlasí s vydaním rozhodnutia o odstránení vyššie uvedenej stavby za dodržania všeobecných podmienok (podrobne rozpísaných v č. TD/NS/0480/2021/Ga zo dňa 16.06.2021), osobitné podmienky nie sú určené.

Stanovisko inšpekcie: pripomienky boli akceptované a zapracované do bodu 15. tohto rozhodnutia.

- Okresný úrad Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. OU-IL-OSZP-2021/001191-002 zo dňa 01.07.2021:

1. Pre nakladanie s odpadmi z odstránenia stavby platí § 77 ods.2 zákona o odpadoch – pôvodcom odpadov je právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, pre ktorú sa práce v konečnom štádiu vykonávajú.

2. Pri realizácii búracích prác je pôvodca odpadu povinný plniť záväznú hierarchiu odpadového hospodárstva.

3. Vznikajúce odpady zaradiť a triediť v súlade s vyhláškou č.365/2015 Z.z.

4. Vzniknuté stavebné odpady v čo najväčšej miere materiálovo zhodnotiť.

5. Drevo zo zbúrannej stavby je možné využiť na vykurovanie len v schválenom zariadení v zmysle zákona č.137/2010 Z.z.

6. Odpady odovzdať len osobe oprávnenej na nakladanie s odpadmi.

7. Zakazuje sa uložiť, ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste určenom, alebo zhodnotiť, zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch.

8. S nebezpečnými odpadmi nakladať v súlade so zákonom o odpadoch.

9. Pre overenie plnenia zákonných povinností pôvodcu odpadu OÚ Ilava požaduje, aby investor najneskôr v lehote 15 dní po odstránení stavby, predložil písomne Okresnému úradu, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, doklady o odovzdaní odpadov osobe oprávnenej na nakladanie so vzniknutými druhmi odpadov.

Stanovisko inšpekcie: pripomienky boli akceptované a zapracované do bodu 13. tohto rozhodnutia.

- Slovak Telekom a.s. a DIGI SLOVAKIA s.r.o., vyjadrenie č.6612112218 zo dňa 29.04.2021: pre vyznačené záujmové územie nedôjde k styku so sieťami elektronických komunikácií spoločnosti Slovak Telekom a.s. a / alebo DIGI SLOVAKIA s.r.o..

- UPC Broadband Slovakia s.r.o., vyjadrenie č.975/2021 zo dňa 27.04.2021: na dotknutom mieste hore uvedenej stavby sa siete firmy UPC Broadband Slovakia s.r.o. nenachádzajú. Voči vydaniu stavebného povolenia nemáme námietky.

- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, stanovisko č.ASMdpS-1-665/2021 zo dňa 08.06.2021: Po posúdení predložených podkladov nemáme pripomienky a súhlasíme s realizáciou akcie „Projekt búracích prác, areál ZŤS Dubnica nad Váhom“. V danej lokalite sa nenachádzajú pozemky, siete, podzemné telekomunikačné vedenia ani rádio reléová trasa v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky. Toto stanovisko sa vydáva na účely povolenia na odstránenie stavby.

- Stredoslovenská distribučná, a.s., pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, vyjadrenie č. 202111-SP-0338-1 zo dňa 03.12.2021, doručené inšpekcii dňa 06.12.2021.

SSD súhlasí s odstránením stavieb (hál) DH1 a DH2 s nasledovnými podmienkami:

1. Pred začatím akýchkoľvek búracích prác, prípadne zemných prác je potrebné vytyčiť všetky VN káble na dotknutých pozemkoch prípadne budovách. VN káble v majetku SSD sú orientačne zakreslené v prílohe. Objednanie vytyčenia je možné na adrese www.ssd.sk/elektronicke-služby/vytycovanie-podzemnych-energetických-vedení .

2. Pred zahájením búrania alebo zemných prác je potrebné si u SSD objednať vypnutie a fyzické odpojenie všetkých VN káblov vo vlastníctve SSD od elektrickej energie, ktoré prechádzajú po dotknutých pozemkoch alebo po káblových roštoch a budovách vo vlastníctve Metalurg. Jedná sa o nasledovné VN káble:

a. 1407 - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v TS 1407/ts/966 (DH1)

b. 1407 - v TS 1407/ts/966 (DH1) a v R22kV (SSD)

c. 1402 - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v 1402/ts/940 (DE5) – už odpojený

d. 1406 (2x) - v TS 1406/ts/969 (DE6A) a v DE5A – už odpojený

e. 1408 v TS 1408/ts/943 (DE6) a v R22kV (SSD)

Po dokončení asanácie uvedených stavieb ostanú VN káble odpojené a zrušené.

3. Pred zahájením búrania alebo zemných prác je potrebné odpojiť aj všetky inštalračné káble, ktorými sú uvedené objekty (stavby) napájané z trafostaníc vo vlastníctve spoločnosti Metalurg:

- a. 1409/ts/944 (DE21),
- b. 1406/ts/969 (DE6A),
- c. 1408/ts/943 (DE6),
- d. 1407/ts/966 (DH1) – potrebné zrušiť, je umiestnená v búranom objekte DH1

Toto realizuje spoločnosť Metalurg, keďže je vlastníkom a zároveň aj prevádzkovateľom uvedených zariadení.

4. Metalurg realizuje preložku VN káblov vo vlastníctve SSD v zmysle podpísanej Zmluvy o súhlase na vykonanie preložky ERZ.

Legenda pre označovanie vedení, ktoré sa môžu nachádzať na situačnom výkrese:

červená plná čiara - VN vedenia 22kV podzemné, fialová čiara - zariadenia mimo prevádzky.

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v danej lokalite sa môžu nachádzať aj podzemné vedenia tretích osôb !

2. Všeobecné podmienky:

2.1 Toto vyjadrenie je možné použiť pre účely územného konania, pre účely stavebného povolenia, ako aj pre účely ohlásenia drobnej stavby.

2.2 V zmysle stavebného zákona je pre určenie presnej trasy podzemných vedení potrebné fyzicky ju vytýčiť. Presnú trasu podzemných káblových vedení v majetku SSD Vám na základe objednávky smerovanej cez aplikáciu zverejnenú na internetovej stránke www.ssd.sk (sekcia Elektronické služby) vytýči určený pracovník strediska údržby SSD v danej lokalite.

2.3 Od energetických zariadení žiadame dodržať ochranné pásmo v zmysle zákona 251/2012 Z.z. a bezpečné vzdialenosti podľa príslušných noriem STN (VN vzdušné vedenie 22kV od krajného vodiča na každú stranu 10 metrov, VN zemné káblové vedenie a NN zemné káblové vedenie na každú stranu 1 meter), pričom pri NN vzdušných vedeniach požadujeme dodržať manipulačný technický priestor 1 meter od krajného vodiča NN vzdušného vedenia na každú stranu. Pri realizácii výkopových prác, žiadame neporušiť celistvosť uzemňovacej sústavy. Zároveň si Vás dovoľujeme upozorniť, že v danej lokalite sa môžu nachádzať aj podzemné vedenia tretích osôb.

2.4 V prípade súbehu a križovaní zemných káblových vedení žiadame dodržať manipulačný priestor min. 1 meter na každú stranu. V opačnom prípade pri opravách a rekonštrukciách našich zariadení nezodpovedáme za poškodenie Vášho zariadenia.

2.5 Pri manipulácii mechanizmami v blízkosti elektroenergetických zariadení SSD, ako aj pri prácach v ochrannom pásme v ich bezprostrednej blízkosti, je nevyhnutné dodržať všetky legislatívne opatrenia (vrátane ustanovení príslušných technických noriem) týkajúce sa bezpečnosti osôb, ochrany energetických zariadení a technického zhotovenia súbehov a križovaní.

2.6 V prípade akéhokoľvek poškodenia elektroenergetického zariadenia je túto skutočnosť pôvodca povinný neodkladne oznámiť na tel. číslo 0800 159 000.

2.7 Pred zahrnutím dotknutých energetických zariadení v majetku SSD musí realizátor prizvať zástupcu SSD z príslušného strediska údržby na kontrolu zariadenia, čo potvrdia buď v "Zápise o vytýčení podzemného el. vedenia" resp. zápisom do stavebného denníka.

2.8 Platnosť tohto vyjadrenia je 12 kalendárnych mesiacov od jeho vystavenia. Vyjadrenie stráca platnosť pri zmene údajov či podmienok, na základe ktorých bolo vydané (zmene aktuálneho zaťaženia a technického stavu zapojenia distribučnej sústavy v danej lokalite, vstupných údajov, súvisiacej legislatívy a pod.).

Stanovisko inšpekcie: pripomienky boli akceptované a zapracované do bodu 16. tohto rozhodnutia.

Činnosť v prevádzke „ZTS METALURG, a.s.“ už bola povolená v integrovanom povolení č.295/770120103/51-Ži zo dňa 25.1.2005, v znení jeho zmeny č.1300-2262/2015/Daň/ 770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 v znení jeho neskorších zmien a nejedná sa o p a vydanie bodstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. e) upustila od ústneho pojednávania a v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ oznámila listom č. 8967/77/2021-32846/2021/770390104/Z17-Ods zo dňa 01.10.2021 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní. Inšpekcia zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 12 ods. 5 zákona o IPKZ sa neprihliada.

V stanovenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia inšpekcia neobdržala žiadne stanovisko od účastníkov konania, ani od dotknutých orgánov, preto nebolo potrebné sa s ich pripomienkami vysporiadať.

Uvedená prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou integrovaného konania bolo:

- V oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o zrušení časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (technológie v hale DH1) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,
- v oblasti stavebného konania vydanie stavebného povolenia na odstránenie stavby „Projekt búracích prác - hala DH1 (1. ETAPA)“ v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods. 3 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe zhodnotenia predloženej žiadosti zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riadiateľka

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci
IČO: 00156906 Sufix: 10005

Doručuje sa

ZTS METALURG, a. s., Továrenská 56, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika
Mesto Dubnica nad Váhom, Bratislavská 434/9, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika
STAVOKOV PROJEKT, s.r.o., Brnianska 10, 91105 Trenčín, Slovenská republika
SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44, 82511 Bratislava, Slovenská republika
Stredoslovenská distribučná, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 01047 Žilina, Slovenská republika
DNV ENERGO, a.s., Lieskovec 803/80, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika
Banka CREDITAS a.s., Sokolovská 675/9, Karlín, 18600 Praha 8 - Karlín, Česká republika